

II

(Atti li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

BANK ĊENTRALI EWROPEW

LINJA TA' GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-17 ta' Novembru, 2005

li temenda l-Linja ta' Gwida BĊE/2002/7 dwar l-obbligi ta' rappurtar ta' l-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali

(BĊE/2005/13)

(2006/43/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u partikolarment l-Artikolu 5.1 u 5.2, l-Artikolu 12.1 u l-Artikolu 14.3 tiegħu,

Billi:

- (1) Wara revizjoni tal-Linja ta' Gwida BĊE/2002/7 tal-21 ta' Novembru 2002, dwar l-obbligi ta' rappurtar ta' l-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali ⁽¹⁾, instab li kienu jehtieġu ċerti emendi.
- (2) Il-BĊE ikollu sett konsistenti ta' *data* integrati għal analiżi monetarja u ekonomika jekk ikollu kopertura shiha ta' kategoriji ta' attiv u passiv finanzjarju għal karti tal-bilanc finanzjarji u operazzjonijiet finanzjarji, u kopertura shiha tas-setturi istituzzjonali kollha taż-żona ta' l-euro u l-bqija tad-dinja. Kopertura shiha ta' kategoriji ta' attiv u passiv finanzjarju tippermetti "rikonċiljazzjoni vertikali" ta' kontijiet ta' operazzjonijiet finanzjarji u kontijiet mhux finanzjarji fi hdan setturi istituzzjonali taż-żona ta' l-euro u fir-rigward tal-bqija tad-dinja, u tippermetti l-kumpilazzjoni ta' ċerti oġġetti li jibbilanċjaw bħal self (*lending*) nett/self (*borrowing*) nett u l-valur ta' l-attiv finanzjarju nett. Kopertura shiha tas-setturi istituzzjonali kollha taż-żona ta' l-euro u l-bqija tad-dinja tippermetti "rikonċiljazzjoni orizzontali" ta' strumenti tul is-setturi, li huwa essenzjali biex tkun żgurata l-kwalità għolja tal-kontijiet finanzjarji.

Kull fejn possibbli tehtieġ it-trażmissjoni ta' *data* separati għas-setturi istituzzjonali "intermedjarji finanzjarji oħra, hliet korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni" (S.123) u "awżiljarji finanzjarji" (S.124). L-obbligi emendati ta' rappurtar jehtieġu l-kumpilazzjoni tal-kontijiet finanzjarji nazzjonali trimestrali shah. L-Istati Membri li jadottaw l-euro wara d-dhul fis-sehh ta' din il-Linja ta' Gwida ser ikollhom obbligi anqas estensivi fuq id-*data* ta' qabel milli l-Istati Membri li qed jippartecipaw bhalissa, billi dawn ta' l-aħhar diġà bdew jiżviluppaw kontijiet finanzjarji trimestrali bis-sahha tal-Linja ta' Gwida BĊE/2002/7.

- (3) Informazzjoni mis-settur tal-kontroparti (imsejha wkoll bħala "from whom-to-whom information" informazzjoni minn min għal min) dwar attiv u passiv finanzjarju, partikolarment depożiti, titoli u self, hija mehtieġa għall-analiżi tal-politika monetarja u dik ekonomika. Il-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) għandhom bżonn sa April 2008 biex iwaqqfu sistemi ta' kumpilazzjoni li jipprovdu taqsim komplet tad-depożiti tal-kontroparti miżmumin minn debituri li joqghodu fiż-żona ta' l-euro u ta' self (*loans*) mogħti minn kredituri li joqghodu fiż-żona ta' l-euro.
- (4) L-inkorporazzjoni ta' obbligi ta' *data* skond ir-Regolament (KE) Nru 501/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-10 ta' Marzu 2004, dwar kontijiet finanzjarji trimestrali għall-gvern ġenerali ⁽²⁾ fl-obbligi skond il-Linja ta' Gwida BĊE/2002/7 hija mehtieġa biex tiżgura t-trażmissjoni fil-hin u effiċjenti ta' *data* tal-gvern ġenerali li huma konsistenti mal-kontijiet finanzjarji trimestrali globali.

⁽¹⁾ ĠU L 334, tal-11.12.2002, p. 24.⁽²⁾ ĠU L 81, tad-19.3.2004, p. 1.

- (5) Fi żmien medju, b'kunsiderazzjoni ta' dewmien aqsar fit-trażmissjoni għad-*data* trimestrali skond il-hafna oqfsa godda tat-trażmissjoni tad-*data* nazzjonali, l-għan huwa biex ikun hemm aktar titjib f'kemm ikunu fil-hin il-kontijiet finanzjarji trimestrali fil-livell taż-żona ta' l-euro, biex b'hekk il-BĊE ikun jista' jikkumpila sett integrat ta' kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji taż-żona ta' l-euro.
- (6) Biex tkun tista' ssir analiżi tad-*data* preċiża, għandha tingħata informazzjoni dwar avvenimenti u revizjonijiet ewlenin kull meta dawn jista' jkollhom effetti maġġuri fuq aggregat taż-żona ta' l-euro.
- (7) Il-kontijiet finanzjarji jiġu minn diversi statistiċi u d-*data* huma bbażati parzjalment fuq l-istimi. Ir-restrizzjonijiet fuq sistemi tal-gbir għal dawn l-istatiċi u fuq ir-riżorsi jfisseru li derogi temporanji minn din il-Linja ta' Guida jista' jkollhom jingħataw, hlief fir-rigward ta' kull *data* li għalihom teżisti diġà bażi għall-ghoti ta' stimi affidabbli jew l-aħjar li jistgħu jingħataw.
- (8) Biex tittejjeb il-kwalità tad-*data* mibgħuta lill-BĊE, biex tkun kondiżiżi l-aħjar prattika, u biex jittejjeb l-għarfien tar-relazzjoni bejn id-*data* trażmessi lill-BĊE skond diversi atti legali, il-BĊE f'koperazzjoni mal-BĊNi ser jiproduċi inventarju tal-metodi u sorsi użati għall-kumpilazzjoni ta' dawn id-*data*, partikolarment id-*data* għall-karti tal-bilanċ finanzjarji u l-operazzjonijiet finanzjarji meħtieġa fit-Tabelli 1 u 2 ta' l-Anness I tal-Linja ta' Gwida BĊE/2002/7. Dan l-inventarju ser jiddokumenta, għal kull pajjiż taż-żona ta' l-euro: il-metodi użati għall-aġġustament tad-*data* tas-sors, biex daww id-*data* josservaw ir-regoli stabbiliti fl-ESA 95; u r-“rikonċiljazzjoni orizzontali” ta' l-attiv u l-passivi finanzjarju tul isetturi istituzzjonali taż-żona ta' l-euro.
- (9) Skond l-Artikolu 12.1 u l-Artikolu 14.3 ta' l-Istatut, il-Linji ta' Gwida tal-BĊE jifformaw parti integrali mil-Liġi tal-Komunità,

ADOTTA DIN IL-LINJA TA' GWIDA:

Artikolu 1

Il-Linja ta' Gwida BĊE/2002/7 hija emendata kif ġej:

1. L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'li ġej:

“Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din il-Linja ta' Gwida

1. ‘Stat Membru li jippartecipa’ għandu jfisser Stat Membru li adotta l-euro;

2. ‘Stat Membru ġdid li jippartecipa’ għandu jfisser Stat Membru li jsir Stat Membru li jippartecipa wara d-dhul fis-seħh ta' din il-Linja ta' Gwida;
3. ‘iż-żona ta' l-euro’ għandha tfisser it-territorju ekonomiku ta' l-Istati Membri li jippartecipaw, u l-BĊE.”

2. L-Artikolu 2 huwa sostitwit b'li ġej:

“Artikolu 2

Obbligi dwar l-irrapportar ta' l-istatistika tal-BĊNi

1. Il-BĊNi għandhom jirrapportaw lill-BĊE *data* għall-attiv u l-passiv finanzjarju, kif speċifikat fl-Anness I, fuq bażi trimestrali kalendarja mhux aġġustata. Id-*data* għandhom jikkonformaw mal-prinċipji u d-definizzjonijiet ta' l-ESA 95, sakemm mhux speċifikat mod ieħor fl-Anness I. M'għandhomx ikunu aġġustati għall-effetti staġonali jew tal-jiem tax-xogħol. Jekk m'hemmx biżżejjed statistiki tas-sors minn fejn tingħieb id-*data* għal ċertu attiv jew passiv finanzjarju, il-BĊNi għandhom jipprovdu l-aħjar stimi għall-kompilazzjoni ta' l-aggregati taż-żona ta' l-euro. Il-BĊNi għandhom jibagħtu *data* separati għas-sottosetturi istituzzjonali S.123 u S.124 jew, jekk ma jkunux jistgħu jikkumpilaw *data* separati, huma għandhom jibagħtu *data* ikkombinati għas-sottosetturi istituzzjonali S.123+S.124.

2. It-trażmissjoni tad-*data* speċifikati fit-Tabelli 1 u 2 ta' l-Anness I għandha tibda fl-1 ta' Jannar, 2006. It-trażmissjoni tad-*data* speċifikati fit-Tabelli 3-5 ta' l-Anness I għandha tibda f'April 2008.

3. Għall-BĊNi ta' l-Istati Membri li jippartecipaw, l-obbligi tad-*data* għandhom ikunu kif ġej:

(a) Id-*data* kollha għas-setturi istituzzjonali u s-sottosetturi istituzzjonali ewlenin (S.11, S.121+122, S.123, S.124, S.125, S.13 u S.14+15) u l-bqija tad-dinja (S.2), kif speċifikati fit-Tabelli 1 u 2 ta' l-Anness I, bl-eċċezzjoni ta' l-informazzjoni tas-settur tal-kontroparti għandhom ikopru:

(i) għal ammonti pendenti, il-perjodu mill-aħħar trimestru ta' l-1997 sat-trimestru li għalih tirriferi t-trażmissjoni;

u

(ii) għal operazzjonijiet, il-perjodu mill-ewwel trimestru ta' l-1998 sat-trimestru li għalih tirriferi t-trażmissjoni.

(b) L-informazzjoni għas-settur tal-kontroparti għas-setturi istituzzjonali u s-sottosetturi istituzzjonali ewlenin (S.11, S.121+122, S.123, S.124, S.125, S.13 u S.14+15) u l-bqija tad-dinja (S.2), kif speċifikat fit-Tabelli 1-5 ta' l-Anness I, għandha tkopri:

- (i) għal ammonti pendenti, il-perjodu mill-aħħar trimestru ta' l-1998 sat-trimestru li għalih tirrifieri t-trażmissjoni;
- u
- (ii) għal operazzjonijiet, il-perjodu mill-ewwel trimestru ta' l-1999 sat-trimestru li għalih tirrifieri t-trażmissjoni.
- (ċ) Id-*data* għas-sottosetturi ġenerali tal-gvern (S.1311, S.1312, S.1313 u S.1314), speċifikati fit-Tabelli 1 u 2 ta' l-Anness I, għandhom ikopru:
- (i) għal ammonti pendenti, il-perjodu mill-aħħar trimestru ta' l-1998 sat-trimestru li għalih tirrifieri t-trażmissjoni;
- u
- (ii) għal operazzjonijiet, il-perjodu mill-ewwel trimestru ta' l-1999 sat-trimestru li għalih tirrifieri t-trażmissjoni
- (d) Is-settur tal-kontroparti 'Residenti fi Stati Membri ohra li jipparteċipaw' fit-Tabelli 3-5 ta' l-Anness I u s-settur li jagħmel il-ħruġ għall-paragrafu 'Ishma tal-fondi tas-suq tal-flus mahruġin mill-MFIs taż-żona ta' l-euro' fil-linja 36 tat-Tabella 1 ta' l-Anness I għandu jinkludi wkoll *data* li jkopru l-Istati Membri godda li jipparteċipaw. Id-*data* fir-rigward ta' kull Stat Membru ġdid li jipparteċipa għandhom jiddaħhlu mill-ewwel trimestru wara li dak l-Istat Membru jkun sar Stat Membru li jipparteċipa, kif ġej:
- (i) jekk l-Istat Membru ġdid li jipparteċipa kien Stat Membru ta' l-UE fl-1999, id-*data* għandhom imorru lura għal ta' l-inqas għall-ewwel trimestru ta' l-1999;
- u
- (ii) jekk l-Istat Membru ġdid li jipparteċipa ma kienx Stat Membru ta' l-UE fl-1999, id-*data* għandhom imorru lura għal ta' l-inqas għall-ewwel trimestru tas-sena meta l-Istat Membru aderixxa fl-UE.
4. Għall-BĈNi ta' Stati Membri godda li jipparteċipaw l-obbligi tad-*data*, bhala deroga mill-paragrafu 3 huma kif ġej:
- (a) Għal Stati Membri godda li jipparteċipaw li kienu Stati Membri ta' l-UE fl-1999, id-*data* kollha dwar l-attiv u l-passiv finanzjarju speċifikati fit-Tabelli 1-5 ta' l-Anness I għandhom ikopru l-perjodu mill-ewwel trimestru ta' l-1999 sat-trimestru li għalih tirrifieri t-trażmissjoni.
- (b) Għal Stati Membri godda li jipparteċipaw li ma kinux Stati Membri ta' l-UE fl-1999, id-*data* kollha dwar l-attiv u l-passiv finanzjarju speċifikati fit-Tabelli 1-5 ta' l-Anness I għandhom ikopru l-perjodu mill-ewwel trimestru tas-sena meta l-Istat Membru aderixxa fl-UE sat-trimestru li għalih tirrifieri t-trażmissjoni.
- (ċ) Is-settur tal-kontroparti 'Residenti fi Stati Membri ohra li jipparteċipaw' fit-Tabelli 3-5 ta' l-Anness I u s-settur tal-ħruġ għall-paragrafu 'Ishma tal-fondi tas-suq tal-flus mahruġin mill-MFIs taż-żona ta' l-euro' fil-linja 36 tat-Tabella 1 ta' l-Anness I għandu jinkludi *data* li jkopru l-Istati Membri godda ohra li jipparteċipaw. Id-*data* fir-rigward ta' kull Stat Membru ġdid iehor li jipparteċipa għandhom jiddaħhlu mill-ewwel trimestru wara li dak l-Istat Membru jkun sar Stat Membru li jipparteċipa. Ir-rekwiżiti preċiżi tad-*data* għandhom ikunu speċifikati mill-Kumitat ta' l-Istatistika tas-SEBĈ skond ir-rekwiżiti tad-*data* preskritti fil-paragrafi 3(d).
5. Id-*data* kollha koperti mill-paragrafi 3(d) u 4(c) jistgħu jinghataw fuq il-baži ta' l-aħjar stima.
6. Id-*data* għandhom ikunu akkumpanjati b'informazzjoni spjegata dwar l-avvenimenti maġġuri li sehhu matul it-trimestru l-aktar riċenti ta' referenza u dwar raġunijiet għal revizjonijiet, jekk id-daqs tat-tibdil tad-*data* kkagunat minn dawn l-avvenimenti maġġuri jew mir-revizjonijiet huwa mill-anqas 0.2 % tal-prodott gross domestiku trimestrali taż-żona ta' l-euro, jew jekk il-BĈE jitlob dik l-informazzjoni."
3. L-Artikolu 4(1) huwa sostitwit b'li ġej:
- "1. Id-*data* u informazzjoni ohra deskritta fl-Artikolu 2 għandhom ikun irrappurtati lill-BĈE f'perjodu li m'għandux jaqbeż il-110 jum kalendarju wara t-tmiem tat-trimestru li dwaru għandhom x'jaqsmu d-*data*."
4. L-Annessi I, II u III huma sostitwiti bl-Annessi I, II u III ta' din il-Linja ta' Gwida.

Artikolu 2

Din il-Linja ta' Gwida għandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' April 2006.

Artikolu 3

Din il-Linja ta' Gwida hija indirizzata lill-BĈNi ta' l-Istati Membri li jipparteċipaw.

Magħmula fi Frankfurt am Main, fis-17 ta' Novembru 2005.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BĈE

Il-President tal-BĈE

Jean-Claude TRICHET

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
11	Mahruga minn korporazzjonijiet finanzjarji (S.1.2)													
12	Mahruga minn ICPFs (S.1.25)													
13	Mahruga minn min mhux residenti (S.2)													
14	Titoli ta' dejn fit-tul (AF.332)													
15	Mahruga minn NFCs (S.11)													
16	Mahruga minn korporazzjonijiet finanzjarji (S.1.2)													
17	Mahruga minn ICPFs (S.1.25)													
18	Mahruga minn min mhux residenti (S.2)													
19	Derivattivi finanzjarji (AF.34)													
20	Self (loans) ghal żmien qasir (AF.41)													
21	Mogħtija lil NFCs (S.11)													
22	Mogħtija lil ICPFs (S.1.25)													
23	Mogħtija lil djar u NPISHs (*) (S.1.4+15)													
24	Self (loans) fit-tul (AF.42)													
25	Mogħtija lil NFCs (S.11)													
26	Mogħtija lil ICPFs (S.1.25)													
27	Mogħtija lil djar u NPISH (*) (S.1.4+15)													
28	Ishma u interess azzjonarju ieħor (AF.5)													
29	Mahruga minn NFCs (S.11)													
30	Mahruga minn korporazzjonijiet finanzjarji (S.1.2)													

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
31	Mahruga minn ICPFs (S.1.25)													
32	Mahruga minn min mhux residenti (S.2)													
33	Ishma kkwotati (AF.511)													
34	Ishma mhux kkwotati u interess azzjonarju iehor (AF.512+AF.513)													
35	Ishma ta' <i>mutual funds</i> (AF.52)													
36	Ishma tal-fondi tas-suq tal-flus mahruga minn MFI's taż-żona ta' l-euro													
37	Valur proprjetarju nett tad-djar frizervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u frizervi ta' fondi għall-pensjonijiet (AF.61)													
38	Valur proprjetarju nett tad-djar frizervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (AF.611)													
39	Valur proprjetarju nett ta' djar frizervi ta' fondi għall-pensjonijiet (AF.612)													
40	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u rizervi u għal talbiet pendenti (AF.62)													
41	Kontijiet oħra ricevibbli/pagabbli (AF.7)													

(1) Il-kodijiet ESA 95 huma użati biex jikklassifikaw setturi istituzzjonali (ara l-Kapitolu 2 ta' l-ESA 95), operazzjonijiet finanzjarji (ara l-Kapitolu 5 ta' l-ESA 95) u ammonti pendenti (ara l-Kapitolu 7 ta' l-ESA 95).

(2) L-obbligi tad-*data* għall-ammonti pendenti u operazzjonijiet huma identici, hliet għad-deheb monetarju u l-SDRs (AF.1) bhala oġġett ta' l-attiv għall-bqija tad-dinja, li jintalab biss għall-operazzjonijiet.

(3) NPISHs huma istituzzjonijiet mhux għall-profit li jaqdu d-djar (S.15).

(*) Bis-sahha ta' l-Artikolu 2(1), l-NCBs jittirazzmettu *data* separati għas-sottosetturi istituzzjonali S.1.23 u S.1.24 jew, jekk ma jistgħux jikkompilaw *data* separata, jittirazzmettu *data* kkombinata għas-sottosetturi istituzzjonali S.1.23+S.1.24.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
27	Kontijiet oħra riċevibbli/ pagabbli (AF:7)													
28	L-attiv finanzjarju nett⁽⁴⁾													

(1) Il-kodċijiet ESA 95 huma użati biex jikklassifikaw setturi istituzzjonali (ara l-Kapitolu 2 ta' l-ESA 95), operazzjonijiet finanzjarji (ara l-Kapitolu 5 ta' l-ESA 95) u ammonti pendenti (ara l-Kapitolu 7 ta' l-ESA 95).

(2) L-obbligi tad-data għall-ammonti pendenti u operazzjonijiet huma identiċi.

(3) NPISHs huma istituzzjonijiet mhux għall-profit li jaqdu d-djar (S.15).

(4) Jew self (*lending/borrowing*) nett f'każ ta' operazzjonijiet.

(5) Bis-sahha ta' l-Artikolu 2(1), l-NCBs jittrażmettu data separati għas-sotto-setturi istituzzjonali S.123 u S.124 jew, jekk ma jistgħux jikkompilaw data separata, jittrażmettu data kkombinata għas-sotto-setturi istituzzjonali S.123+S.124.

Tabella 3

Depożiti, mhux ikkonsolidati

Ammonti pendenti (AF:22+AF:29) u operazzjonijiet (F:22+F:29) (1) (2)

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U																					
																						Residenti											Min mhux residenti									
																						Total	S.11	S.121+ S.122	S.123+ S.124 (*)	S.123 (*)	S.124 (*)	S.125	S.13	S.14+ S.15	Total	S.11	S.121+ S.122	S.123+ S.124 (*)	S.123 (*)	S.124 (*)	S.125	S.13	S.14+ S.15	Residenti barra ż-żona ta' l-euro		
1	Total																																									
2	S.11																																									
3	S.121+S.122																																									
4	S.123+S.124 (*)																																									
5	S.123 (*)																																									
6	S.124 (*)																																									
7	S.125																																									
8	S.13																																									

(1) Il-kodċijiet ESA 95 huma użati biex jikklassifikaw setturi istituzzjonali (ara l-Kapitolu 2 ta' l-ESA 95), operazzjonijiet finanzjarji (ara l-Kapitolu 5 ta' l-ESA 95) u ammonti pendenti (ara l-Kapitolu 7 ta' l-ESA 95).

(2) L-obbligi tad-data għall-ammonti pendenti u operazzjonijiet huma identiċi.

(3) Bis-sahha ta' l-Artikolu 2(1), l-NCBs jittrażmettu data separati għas-sotto-setturi istituzzjonali S.123 u S.124 jew, jekk ma jistgħux jikkompilaw data separata, jittrażmettu data kkombinata għas-sotto-setturi istituzzjonali S.123+S.124.

Tabella 4

Self (loans) għal żmien qasir, mhux ikkonsolidati

Ammoniti pendenti (AF.41) u operazzjonijiet (F.41) ⁽¹⁾ ⁽²⁾

	Debitur					Kreditur				
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
	Total	S.11	S.121+S.122	S.123+S.124 (*)	S.123 (*)	S.124 (*)	S.125	S.13	S.14+S.15	
Total										
	Total									
	S.11									
	S.121+S.122									
	S.123+S.124 (*)									
	S.123 (*)									
	S.124 (*)									
	S.125									
	S.13									
	S.14+S.15									
Total										
	Total									
	S.11									
	S.121+S.122									
	S.123+S.124 (*)									
	S.123 (*)									
	S.124 (*)									
	S.125									
	S.13									
	S.14+S.15									
Residenti barra ż-żona ta' l-euro										

(1) Il-kodċijiet ESA 95 huma użati biex jikklassifikaw setturi istituzzjonali (ara l-Kapitolu 2 ta' l-ESA 95), operazzjonijiet finanzjarji (ara l-Kapitolu 5 ta' l-ESA 95) u ammoniti pendenti (ara l-Kapitolu 7 ta' l-ESA 95).

(2) L-obbligi tad-data għall-ammoniti pendenti u operazzjonijiet huma identiċi.

(*) Bis-sahha ta' l-Artikolu 2(1), l-NCBs jitrażmettu data separati għas-sotto-setturi istituzzjonali S.1.23 u S.1.24 jew, jekk ma jistgħux jikkomplaw data separati, jitrażmettu data kkombinata għas-sotto-setturi istituzzjonali S.1.23+S.1.24.

Tabella 5
Self (loans) fit-tul, mhux ikkonsolidati

Ammonti pendenti (AF.42) u operazzjonijiet (F.42) ⁽¹⁾ ⁽²⁾

	Debitur					Kreditur				
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
1	Total	S.11	S.121+S.122	S.123+S.124 (*)	S.123 (*)	S.124 (*)	S.125	S.13	S.14+S.15	
2	Total									
3	S.11									
4	S.121+S.122									
5	S.123+S.124 (*)									
6	S.123 (*)									
7	S.124 (*)									
8	S.125									
9	S.13									
10	S.14+S.15									
11	Total									
12	Total									
13	S.11									
14	S.121+S.122									
15	S.123+S.124 (*)									
16	S.123 (*)									
17	S.124 (*)									
18	S.125									
19	S.13									
20	S.14+S.15									
21	Residenti barra ż-żona ta' l-euro									

⁽¹⁾ Il-kodicijiet ESA 95 huma użati biex jikklassifikaw setturi istituzzjonali (ara l-Kapitolu 2 ta' l-ESA 95), operazzjonijiet finanzjarji (ara l-Kapitolu 5 ta' l-ESA 95) u ammonti pendenti (ara l-Kapitolu 7 ta' l-ESA 95).

⁽²⁾ L-obbligi tad-data għall-ammonti pendenti u operazzjonijiet huma identiċi.

^(*) Bis-saħħa ta' l-Artikolu 2(1), l-NCBs jitrażmettu data separati għas-sotto-setturi istituzzjonali S.123 u S.124 jew, jekk ma jistgħux jikkompjilaw data separata, jitrażmettu data kkombinata għas-sotto-setturi istituzzjonali S.123+S.124."

ANNEX II

"ANNEX II

STANDARDS TA' TRAŻMISSJONI U KODIFIKAZZJONI

Għat-trażmissjoni elettronika ta' informazzjoni ta' l-istatistika kif deskritt fl-Artikolu 2, il-BĈNi jużaw il-facilità provduta mill-ESCB, li tiddependi fuq in-netwerk tat-telekomunikazzjonijiet 'ESCB-Net'. Il-format tal-messaġġ żviluppat għal dan l-iskambju ta' informazzjoni ta' l-istatistika huwa il-format 'Gesmes/TS'. Kull serje tal-hin hija kkodifikata bl-użu tal-familja tal-kodiċi MUFA kif jidher hawn taht.

Familja tal-kodiċi tal-MUFA

Numru	Isem	Deskrizzjoni	Kodiċi
1	Frekwenza	Frekwenza tas-serje rrapportata	CL_FREQ
2	Erja ta' riferenza	Kodiċi tal-pajjiż alfanumeriku b'żewġ ċifri ISO ta' l-Istat membru li qed jipprovi <i>d-data</i>	CL_AREA_EE
3	Indikatur ta' l-aġġustament	Id-dimensjoni tindika jekk kienx hemm l-applikazzjoni ta' xi aġġustamenti għas-serje tal-hin, bħal aġġustamenti staġonali u/jew tal-ġurnata tax-xogħol.	CL_ADJUSTMENT
4	Ogġett (strument finanzjarju)	Kategorija ta' l-istrument tas-serje tal-hin	CL_MUFA_ITEM
5	Tip tad- <i>data</i>	Tip ta' kont (jiġifieri karti tal-bilanċ, operazzjonijiet finanzjarji u flussi oħra)	CL_DATA_TYPE_MUFA
6	Maturità oriġinali	Maturità oriġinali ta' l-istrument finanzjarju	CL_MATURITY_ORIG
7	Erja tad-debitur	Erja tar-residenza ta' l-unità istituzzjonali tad-debitur	CL_AREA_EE
8	Settur tad-debitur	Settur ta' l-unità istituzzjonali tad-debitur	CL_ESA95_SECTOR
9	Erja tal-kreditur	Erja ta' residenza ta' l-unità istituzzjonali tal-kreditur	CL_AREA_EE
10	Settur tal-kreditur	Settur ta' l-unità istituzzjonali tal-kreditur	CL_ESA95_SECTOR
11	Valutazzjoni	Metodu tal-valutazzjoni użata	CL_MUFA_VALUATION
12	Sors tad- <i>data</i>	Kodiċi użat biex jispeċifika s-sors tad- <i>data</i>	CL_MUFA_SOURCE"

ANNEX III

"ANNEX III

DEROGI DWAR IS-SERJE TAL-HIN ELENKATI FL-ANNEX 1, TABELLI 1 - 5 ⁽¹⁾1. Data kurrenti ⁽²⁾

Tabella/ringjela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽³⁾
IL-BELĠJU		
3/3-6/L-U	Depożiti miżmuma minn MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs ta' minn min mhux residenti, imqassmin skond is-settur u l-erja tal-kontroparti	Ir-raba' trimestru 2008
3/7/L, U	Depożiti miżmuma minn ICPFs ta' minn min mhux residenti, imqassmin skond l-erja tal-kontroparti	
4/12, 13, 15-21/A-H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil minn min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja tal-kontroparti	
5/12-21/A-H	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil minn min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja	
IL-ĠERMANJA		
1/9, 14/B, H, M	Titoli tad-dejn għal perjodu qasir u fit-tul miżmumin minn NFCs, GG, u HHs	It-tielet trimestru 2006
1/33/B, H, M	Ishma kkwotati miżmumin minn NFCs, GG, u HHs	
1/33/N	Ishma kkwotati miżmumin minn RoW	Ir-raba' trimestru 2008
1/34/A, B, H, M, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, GG, HHs u RoW	
1/37/N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja u friservi ta' fondi għall-pensjonijiet miżmumin minn RoW	
1/38, 39/M	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja miżmumin minn HHs & Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi tal-fond tal-pensjoni miżmumin minn HHs	
1/38, 39/N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja & Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi tal-fond tal-pensjoni miżmumin minn RoW	
2/20/N	Ishma kkwotati mahruġa minn RoW u miżmumin minn ekonomija totali	

(1) Taqsiriet: NFCs = korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11); MFIs = istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (S.121+122); OFIFAs = intermedjarji finanzjarji oħra (hlief għall-korporazzjonijiet ta' l-assigurazzjoni u fondi għall-pensjonijiet) u awżiljarji finanzjarji (S.123+S.124); OFIs = intermedjarji finanzjarji oħra, hlief għall-korporazzjonijiet ta' l-assigurazzjoni u fondi għall-pensjonijiet (S.123); FAs = awżiljarji finanzjarji (S.124); ICPFs = korporazzjonijiet ta' l-assigurazzjoni u fondi għall-pensjonijiet (S.125); GG = gvern ġenerali (S.13); CG = gvern ċentrali (S.1311); SG = gvern statali (S.1312); LG = gvern lokali (S.1313); SS = fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314); HHs = djar u istituzzjonijiet mhux għall-profit li jaqdu d-djar (S.14+S.15); RoW = il-bqija tad-dinja (S.2); SDRs = dritt speċjali ta' kreditu.

(2) Id-derogi fir-rigward ta' data kurrenti awtomatikament jinkludu derogi korrispondenti fir-rigward tal-data ta' qabel.

(3) It-trimestri f'din il-kolonna jindikaw it-trimestri meta l-ewwel trażmissjoni għandha ssir. L-ewwel trażmissjoni hija soġġetta għal dewmien fil-hin kif speċifikat fl-Artikolu 4(1).

Tabella/ringjela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	L-ewwel data tat-trażmissjoni (3)
2/21/N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor mahruġa minn RoW u miżmumin minn ekonomija totali	Ir-raba' trimestru 2008
2/23-25/N	Valur proprjetarju nett ta' djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja u friżervi ta' fondi għall-pensjonijiet bhala passiv ta' RoW	
2/26/N	Hlasijiet minn qabel tal- <i>premiums</i> u riservi ta' l-assigurazzjoni talbiet pendenti bhala passiv tal-RoW	
4/3-21/B, H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn NFCs u GG lil residenti u lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja	
4/12-21/G	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn ICPFs u lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja	
5/3-21/B, H	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn NFCs u GG lil residenti u lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja	
5/12-21/G	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn ICPFs lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja	
SPANJA		
1/19/A-E, G, N	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, ICPFs u RoW	It-tieni trimestru 2007
2/6/A, C, D, F, N	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, FAs u RoW	
FRANZA		
1/36/A-H, M, N	Ishma ta' fondi tas-suq tal-flus mahruġa mill-erja ta' l-euro MFIs miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	Ir-raba' trimestru 2008
2/8/A, B, D, F, G, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn residenti lill-ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, FAs, ICPFs u HHs	Ir-raba' trimestru 2008
2/9/F	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn MFIs to FAs	Ir-raba' trimestru 2008
2/10/A, B, D, F, G, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn mhux MFIs lill-ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, FAs, ICPFs u HHs	Ir-raba' trimestru 2008
2/12/A, D, F	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn ICPFs lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja, OFIFAs u FAs	Ir-raba' trimestru 2008
2/14/A, B, D, F, G, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn residenti lill-ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, FAs, ICPFs u HHs	Ir-raba' trimestru 2008
2/15/F	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn MFIs sa FAs	Ir-raba' trimestru 2008
2/16/A, B, D, F, G, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn non-MFIs lill-ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, FAs, ICPFs u HHs	Ir-raba' trimestru 2008
2/18/A, D, F	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti min mhux residenti, lill-ekonomija totali OFIFAs u FAs	Ir-raba' trimestru 2008
3/4/L-O, R-U	Depożiti ta' residenti fi Stati membri partecipanti ohra maqsumin bis-settur tal-kontroparti u ta' residenti barra l-erja ta' l-euro, miżmumin minn OFIFAs	Ir-raba' trimestru 2008
3/7/L, U	Depożiti ta' residenti fi Stati Membri partecipanti (totali) maqsumin bis-settur tal-kontroparti u ta' residenti barra l-erja ta' l-euro, miżmumin ma' ICPFs	Ir-raba' trimestru 2008
4, 5/2-21/A-B, D-H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti minn ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil residenti u m'humix, maqsum skond is-settur u l-erja tal-kontroparti	Ir-raba' trimestru 2008

Tabella/ringjela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	L-ewwel data tat-trażmissjoni (3)
L-IRLANDA		
1/4, 5, 7/A, B, M	Depożiti, strument totali, depożiti miżmumin mar-residenti u depożiti miżmumin ma' non-MFIs ta' l-ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
1/4/N	Depożiti miżmumin minn RoW	Ir-raba' trimestru 2006
1/9, 14/N	Titoli tad-dejn għal żmien qasir u fit-tul miżmumin minn RoW	Ir-raba' trimestru 2006
1/19/A, B, M	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' l-ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
1/19/N	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
1/20, 24/A, B, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u twil mogħtija minn ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
1/20, 24/N	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u twil mogħtija minn RoW	Ir-raba' trimestru 2006
1/34/A, B, M	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor miżmumin minn ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
1/33-35/N	Ishma kkwotati, ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor u ishma ta' <i>mutual funds</i> miżmumin minn RoW	Ir-raba' trimestru 2008
1/37-39/M	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi tal-fondi tal-pensjoni miżmumin minn HHS	Ir-raba' trimestru 2006
1/40/A, B, M	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u riżervi għal klejms pendenti miżmumin minn ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2006
1/41/A, B, M	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' l-ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
1/41/N	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/3/N	Depożiti miżmumin ma' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/4, 5/N	Titoli tad-dejn għal żmien qasir u twil mahruġa minn RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/6/A, B, M	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' l-ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
2/6/N	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/7, 8, 10, 13, 14, 16/A, B, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u twil mogħtija lill-ekonomija totali, NFCs u HHS (strument total, <i>loans</i> mogħtija minn residenti u <i>loans</i> mogħtija minn non-MFIs)	Ir-raba' trimestru 2008
2/7, 13/N	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u twil mogħtija lil RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/20, 22/N	Ishma kkwotati u ishma ta' <i>mutual funds</i> mahruġa minn RoW	Ir-raba' trimestru 2008
2/21/A, B, N	Ishma mux ikkwotati u interess azzjonarju iehor mahruġa minn ekonomija totali, NFCs u RoW	Ir-raba' trimestru 2008
2/23-26/N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi tal-fondi tal-pensjoni u hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u rriżervi għal klejms bhala passiv ta' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/27/A, B, M	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' l-ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008
2/27/N	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
2/28/A, B, M	Attiv finanzjarju nett (għall-ammonti pendenti) u self (<i>lending/borrowing</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' l-ekonomija totali, NFCs u HHS	Ir-raba' trimestru 2008

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	L-ewwel data tat-trażmissjoni ^(?)
2/28/N	Attiv finanzjarju nett (għall-ammonti pendenti) u self (<i>lending/borrowing</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' RoW	Ir-raba' trimestru 2006
3/1, 4-8/L-U	Depożiti miżmumin ma' ekonomija totali, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG, ta' minn mhux residenti, maqsumin bis-settur u l-erja tal-kontroparti	Ir-raba' trimestru 2008
4,5/1-21/A, B, H, I	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u twil mogħtija minn ekonomija totali, NFCs, GG u HHs lil residenti u minn mhux residenti, maqsumin bis-settur u l-erja tal-kontroparti	
4, 5/12-21/D-G	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u twil mogħtija minn OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs lil minn mhux residenti, maqsumin bis-settur u l-erja tal-kontroparti	
L-ITALJA		
3/3-6/M-T	Depożiti miżmuma minn MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs ta' min mhux residenti, maqsumin bis-settur tal-kontroparti	Ir-raba' trimestru 2008
4/13, 15-20/A-H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil min mhux residenti, maqsum bis-settur tal-kontroparti	
5/13-20/A-H	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil min mhux residenti, maqsum bis-settur tal-kontroparti	
L-OLANDA		
1/19/A-G, M, N	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW	Ir-raba' trimestru 2008
1/33/A, C-F, N	Ishma kkwotati miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW	
1/34/A-H, M, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju ieħor miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW	
1/35/A, C-F, N	Ishma tal- <i>mutual funds</i> miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW	
1/36/A-H, M, N	Ishma tal-fondi tas-suq tal-flus mahruġa miż-żona ta' l-euro MFIs miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	
2/6/A-G, M, N	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW	
2/20/A, C-F, N	Ishma kkwotati mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW	
2/21/A-H, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju ieħor mahruġa minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u RoW	
2/22/A, C-E, N	Ishma tal- <i>mutual funds</i> mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u RoW	
3/3-6/L-U	Depożiti miżmuma minn MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs ta' min mhux residenti, imqassmin skond is-settur u l-erja tal-kontroparti	
3/7/L, U	Depożiti miżmuma minn ICPFs ta' min mhux residenti, maqsumin bl-erja tal-kontroparti	
4/12, 13, 15-21/A-H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja tal-kontroparti	
5/12-21/A-H	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja tal-kontroparti	

Tabella/ringjela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽³⁾
L-AWSTRIJA		
1/19/A, C, D, G, N	Derivat finanzjarji bhala attiv ta' l-ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, ICPFs u RoW	Ir-raba' trimestru 2008
1/33/A-H, M, C, D, N	Valuta miżmuma minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	
1/34/A, C, D, G, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, ICPFs, u RoW	
1/41/A, C, D, G, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, ICPFs, u RoW	
2/6/A, C, D, G, N	Derivattivi bhala passiv ta' l-ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, FAs, ICPFs, u RoW	
2/20/A, C, D, N	Ishma kkwotati mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u RoW	
2/21/A, C, D, G, N	Ishma mhux kkwotati u interess azzjonarju iehor mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, ICPFs, u RoW	
2/27/A, C, D, G, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, ICPFs, u RoW	
2/28/A, C, D, G, N	Valur finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>borrowing/lending</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, ICPFs, u RoW	
IL-PORTUGALL		
1/24/A, B	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn ekonomija totali u NFCs	Ir-raba' trimestru 2007
1/34/A-H, M, N	Ishma mhux kkwotati u interess azzjonarju iehor miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	
1/41/A-G, M, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs, u RoW	
2/16/A, B	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn non-MFIs lil ekonomija totali u NFCs	
2/21/A-H, N	Ishma mhux kkwotati u interess azzjonarju iehor mahruġa minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u RoW	
2/27/A-G, M, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW	
2/28/A-H, M, N	Attiv finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>borrowing/lending</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs, u RoW	
IL-FINLANDJA		
1/34/A-H, M, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	Ir-raba' trimestru 2008
1/38, 39/M, N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja miżmumin minn HHs u RoW & Valur proprjetarju nett tad-djar friservi ta' fondi għall-pensjonijiet miżmumin minn HHs u RoW	
1/41/A-G/M, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW	
2/21/A-H, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor mahruġa minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u RoW	

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽²⁾
2/24/A, G, N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja bhala passiv ta' ekonomija totali, ICPFs u RoW	Ir-raba' trimestru 2008
2/25/A, C-H, M, N	Valur proprjetarju nett tad-djar f'fondi tar-riżervi għall-pensjonijiet bhala passiv ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	
2/27/A-G, M, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW	
2/28/A-H, M, N	Attiv finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>borrowing/lending</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	
4/13, 15-20/A-H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil min mhux residenti, maqsum bis-settur tal-kontroparti	
5/13-20/A-H	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil min mhux residenti, maqsum bis-settur tal-kontroparti	

2. Data ta' qabel ⁽¹⁾

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽²⁾
L-IRLANDA			
1/1/A, C, N	Deheb monetarju u SDRs miżmumin minn ekonomija totali u MFIs u nneozjati ma' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/3/C-G, N	Valuta miżmuma minn MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/4, 5, 7/C-G	Depożitu, strument totali, miżmumin minn residenti u miżmumin ma' non-MFIs minn MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/6/A-H	Depożitu miżmumin ma' MFIs minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u HHs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/4/N	Depożitu miżmumin minn RoW	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
1/9, 14/A, C-F	Titoli ta' dejn għal żmien qasir u fit-tul miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/9, 14/N	Titoli ta' dejn għal żmien qasir u fit-tul miżmumin minn RoW	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008

⁽¹⁾ Derogi għal data ta' qabel, meta data kurrenti hija disponibbli.

⁽²⁾ It-trimestri f'din il-kolonna jindikaw it-trimestri meta l-ewwel trażmissjoni għandha ssir. L-ewwel trażmissjoni hija soġġetta għal dewmien fil-hin kif speċifikat fl-Artikolu 4(1).

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni (2)
1/19/C-G	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/19/N	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
1/20, 24/C-F	Self (<i>loans</i>) ghal zmien qasir u fit-tul moghti minn MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/20, 24/N	Self (<i>loans</i>) ghal zmien qasir u fit-tul moghti minn RoW	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
1/33, 35/A, C-F	Ishma kkwotati u ishma ta' <i>mutual funds</i> miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/36/A, C-G	Fondi tas-suq tal-flus mahruġin minn erja ta' l-euro MFIs u miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/37-39/M	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi ta' fondi tal-pensjoni miżmumin minn HHs	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
1/37-39/N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi ta' fondi tal-pensjoni miżmumin minn RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/40/A, B, M	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u riżervi ghall-ammonti pendenti miżmumin minn ekonomija totali, NFCs u HHs	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
1/40/N	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u riżervi ghall-ammonti pendenti miżmumin minn RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/41/C-G	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
1/41/N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
2/2/A, C, N	Valuta mahruġa minn ekonomija totali, MFIs u RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/3/A, C-F	Depożitu miżmumin ma' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/3/N	Depożitu miżmumin ma' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
2/4, 5/A, C-F	Titoli ta' dejn ghal zmien qasir u fit-tul mahruġin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽²⁾
2/4, 5/N	Titoli ta' dejn għal żmien qasir u fit-tul mahruġin minn RoW	Mir- raba' trimestru 1997 to first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
2/6/C-G	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/6/N	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' RoW	Mir- raba' trimestru 1997 lil first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
2/7, 8, 10, 13, 14, 16/C-F	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti lil MFIs, OFIFAs, OFIs, u FAs (strumenti totali, <i>loans</i> mogħtija minn residents u <i>loans</i> mogħtija minn non-MFIs)	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/9, 15/A-G, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti minn MFIs lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u HHs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/7, 13/N	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti lil RoW	Mir- raba' trimestru 1997 lil first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
2/20/A, C-F	Ishma kkwotati mahruġin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/20, 22/N	Ishma kkwotati u ishma ta' <i>mutual funds</i> mahruġin minn RoW	Mir- raba' trimestru 1997 lil first quarter 2006	Ir-raba' trimestru 2008
2/21/C-G	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju ieħor mahruġin minn MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/22/A, C-E	Ishma tal- <i>mutual funds</i> mahruġin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs u OFIs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/25/C-F	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' fondi tal-pensjoni bhala passiv ta' MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/24, 25/A, G	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja bhala passiv ta' ekonomija totali u ICPFs & Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' fondi tal-pensjoni bhala passiv ta' ekonomija totali u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/23-26/N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi ta' fondi tal-pensjoni u hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u rizervi għall-ammonti pendenti bhala passiv ta' RoW	Mir- raba' trimestru 1997 lil first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
2/27/C-G	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/27/N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' RoW	Mir- raba' trimestru 1997 lil first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni (?)
2/28/C-G	Attiv finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>lending/borrowing</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u ICPFs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tielet trimestru 2004	Ir-raba' trimestru 2007
2/28/N	Attiv finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>lending/borrowing</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 lil first quarter 2006	It-tieni trimestru 2008
L-AWSTRIJA			
1/1/A, C, H, I, N	Deheb monetarju u SDRs miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, GG, CG u nnegozjati ma' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sar-raba' trimestru 2000, hliet mir-raba' trimestru 1997 sar-raba' trimestru 1998 għal data koperta mir-Regolament (KE) Nru 501/2004	Ir-raba' trimestru 2008
1/2/H-L	Valuta u depożiti miżmumin minn GG, CG, SG, LG u SS		
1/3/A-D, G, H, M, N	Valuta miżmuma minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, GG, HHs u RoW		
1/4/A-D, G, M, N	Depożiti ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, HHs u RoW		
1/5/A-D, G, M, N	Depożiti miżmumin minn residenti ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, HHs u RoW		
1/6, 7/A-D, G, H, M, N	Depożiti miżmumin ma' MFIs u non-MFIs ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, HHs u RoW		
1/8/A, C, D, M	Depożiti miżmumin ma' min mhux residenti ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, HHs u RoW		
1/9, 14/A, C, D, I-L, N	Titoli tad-dejn għal żmien qasir u fit-tul miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, CG, SG, LG, SS u RoW		
1/10-13, 15-18/I, L	Titoli tad-dejn għal żmien qasir u fit-tul maħruġin minn NFCs, korporazzjonijiet finanzjarji, ICPFs u min mhux residenti miżmumin minn CG u SS		
1/19/B, H-M	Derivattivi finanzjarji bhala attiv ta' NFCs, GG, CG, SG, LG, SS, u HHs		
1/20, 24/A-D, I-N	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, CG, SG, LG, SS, HHs u RoW		
1/21-23, 25-27/I, L	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti lil NFCs, ICPFs u HHs minn CG u SS		
1/28/H-L	Ishma u interess azzjonarju ieħor miżmumin minn GG, CG, SG, LG u SS		
1/29-32/I, L	Ishma u interess azzjonarju ieħor maħruġin minn NFCs, korporazzjonijiet finanzjarji, ICPFs u min mhux residenti miżmumin minn CG u SS		
1/33/I	Ishma kkwotati miżmumin minn CG		
1/34/B, H, M	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju ieħor miżmumin minn NFCs, GG u HHs		
1/35/A, C, D, N	Ishma tal- <i>mutual funds</i> miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, u RoW		
1/36/A, C, D, N	Fondi tas-suq tal-flus maħruġin minn erja ta' l-euro MFIs miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs u RoW		

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽²⁾
1/37/M, N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi ta' fondi tal-pensjoni miżmumin minn HHs u RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sar-raba' trimestru 2000, ħlief mir-raba' trimestru 1997 sar-raba' trimestru 1998 għal data koperta mir-Regolament (KE) Nru 501/2004	Ir-raba' trimestru 2008
1/38, 39/M, N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja miżmumin minn HHs u RoW & Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' fondi tal-pensjoni miżmumin minn HHs u RoW		
1/40/A-D, H-N	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u riżervi għall-ammonti pendenti miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, GG, CG, SG, LG, SS, HHs u RoW		
1/41/B, H-M	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' NFCs, GG, CG, SG, LG, SS u HHs		
2/1/H-L	Valuta mahruġa minn u depożiti miżmumin ma' GG, CG, SG, LG u SS		
2/2/A, C, I, N	Valuta mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, CG u RoW		
2/3/A, C, D, N	Depożiti miżmumin ma' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, u RoW		
2/4, 5/A, C, D, I-L, N	Titoli tad-dejn għal żmien qasir u fit-tul mahruġin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, CG, SG, LG, SS u RoW		
2/6/B, H-M	Derivattivi finanzjarji bhala passiv NFCs, GG, CG, SG, LG, SS u HHs		
2/7/A, B, D, G, I-N	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti lil ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, ICPFs, CG, SG, LG, SS, HHs u RoW		
2/8/A, B, D, G, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn residents lil ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, ICPFs u HHs		
2/9, 10/A, B, D, G, H, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn MFIs u non-MFIs lil ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, ICPFs, GG u HHs		
2/11, 17/I, L	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir u fit-tul mogħti minn ICPFs lil CG u SS		
2/12/A, D,	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn min mhux residenti lil ekonomija totali, u OFIFAs		
2/13/A-D, G, I-N	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, CG, SG, LG, SS, HHs u RoW		
2/14/A-D, G, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn residents lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs u HHs		
2/15, 16/A-D, G, H, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn MFIs u non-MFIs lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, GG u HHs		
2/18/A, C, D, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti minn min mhux residenti lil ekonomija totali, MFIs, OFIFAs u HHs		
2/19/H-L	Ishma u interess azzjonarju iehor mahruġin minn GG, CG, SG, LG u SS		

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni (²)
2/21/B, H	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju iehor mahruġin minn NFCs u GG	Mir-raba' trimestru 1997 sar-raba' trimestru 2000, hliet mir-raba' trimestru 1997 sar-raba' trimestru 1998 għal data koperta mir-Regolament (KE) Nru 501/2004	Ir-raba' trimestru 2008
2/22/A, C, D, N	Ishma tal- <i>mutual funds</i> mahruġin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs u RoW		
2/23/A, H-L, N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u friżervi ta' fondi tal-pensjoni bhala passiv ta' ekonomija totali, GG, CG, SG, LG, SS u RoW		
2/24/A, G, N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja bhala passiv ta' ekonomija totali, ICPFs u RoW		
2/25/A, C, D, G, H, M, N	Interess azzjonarju nett tad-djar friżervi ta' fondi tal-pensjoni bhala passiv ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, ICPFs, GG, HHs u RoW		
2/26/A, H-L, N	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> ta' l-assigurazzjoni u riżervi għall-ammonti pendenti bhala passiv ta' ekonomija totali, GG, CG, SG, LG, SS u RoW		
2/27/A-D, G-N	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala passiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, ICPFs, GG, CG, SG, LG, SS, HHs u RoW		
2/28/B, H, M	Attiv finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>lending/borrowing</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' NFCs, GG u HHs		
IL-PORTUGALL			
1/1/A, C, N	Deheb monetarju u SDRs miżmumin minn ekonomija totali, MFIs u nnejozjati ma' RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tieni trimestru 2005	It-tieni trimestru 2008
1/3/A-H, M, N	Valuta miżmuma minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW		
1/4, 5/A-G, M, N	Depożiti, totali ta' l-istrument, u depożiti miżmuma minn residenti ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
1/6, 7/A-H, M	Depożiti miżmuma minn MFIs u non-MFIs ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u HHs		
1/8/A, C-F	Depożiti miżmuma minn min mhux residenti ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs		
1/9, 14/A, C-F, N	Għal perjodu qasir u titoli ta' dejn fit-tul miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW		
1/19/A-G, M, N	Derivattivi finanzjarji miżmumin bhala attiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
1/20, 24/A-F, M, N	Self (<i>loans</i>) għal perjodu qasir u fit-tul mogħtija minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, HHs u RoW		
1/33/A, C-F, N	Ishma kkwotati miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW		

Tabella/ringhiera/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni ⁽²⁾
1/34/A-H, M, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju ieħor miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tieni trimestru 2005	It-tieni trimestru 2008
1/35/A, C-F, N	Ishma tal- <i>mutual funds</i> miżmumin minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW		
1/36/A-H, M, N	Ishma tal-fondi tas-suq tal-flus maħruġa miż-żona ta' l-euro MFIs miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW		
1/37/N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja u f'fondi tar-riżervi għall-pensjonijiet miżmumin minn RoW		
1/38, 39/M, N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja miżmumin minn HHs u RoW & Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi tal-fond tal-pensjoni miżmumin minn HHs u RoW		
1/40/A-F, M, N	Hlasijiet minn qabel tal- <i>premiums</i> u r-riżervi ta' l-assigurazzjoni għal talbiet pendenti miżmumin minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, HHs u RoW		
1/41/A-G, M, N	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli bhala attiv ta' minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
2/2/A, C, N	Valuta maħruġa minn ekonomija totali, MFIs u RoW		
2/3/A, C-F, N	Depożiti miżmuma minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW		
2/4, 5/A, C-F, N	Titoli ta' dejn għal perjodu qasir u fit-tul maħruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW		
2/6/A-G, M, N	Derivattivi finanzjarji bhala passiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
2/7/A, B, D-G, M, N	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti lil ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
2/8/A, B, D-G, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn residenti lil ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u HHs		
2/9, 10/A, B, D-H, M	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn MFIs u non-MFIs lil ekonomija totali, NFCs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u HHs		
2/12/A, D-F	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn min mhux residenti lil ekonomija totali, OFIFAs, OFIs u FAs		
2/13/A, B, D-G, M, N	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħti lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
2/14/A, B, D-G, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn residenti lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u HHs		
2/15, 16/A -H, M	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn MFIs u non-MFIs lil ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u HHs		

Tabella/ringiela/kolonna	Deskrizzjoni tas-serje tal-hin	Firxa ta' data	L-ewwel data tat-trażmissjoni (2)
2/18/A, C-F	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn min mhux residenti lil ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u FAs	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tieni trimestru 2005	It-tieni trimestru 2008
2/20/A, C-F, N	Ishma kkwotati mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs u RoW		
2/21/A-H, N	Ishma mhux ikkwotati u interess azzjonarju ieħor mahruġa minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG u RoW		
2/22/A, C-E, N	Ishma tal- <i>mutual funds</i> mahruġa minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs u RoW		
2/23/A, N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u f'fondi tar-riżervi għall-pensjonijiet bħala passiv ta' ekonomija totali u RoW		
2/24/A, G, N	Valur proprjetarju nett tad-djar friżervi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja bħala passiv ta' ekonomija totali, ICPFs u RoW		
2/25/A, C-H, M, N	Valur proprjetarju nett tad-djar f'fondi tar-riżervi għall-pensjonijiet bħala passiv ta' ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs ICPFs, GG, HHs u RoW	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tieni trimestru 2005	It-tieni trimestru 2008
2/26/A, N	Hlasijiet minn qabel ta' <i>premiums</i> u riservi ta' l-assigurazzjoni u għal talbiet pendenti bħala passiv ta' ekonomija totali u RoW		
2/27/A-G, M, N	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli bħala passiv ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, HHs u RoW		
2/28/A-H, M, N	Attiv finanzjarju nett (għal ammonti pendenti) u self (<i>borrowing/lending</i>) nett (għal operazzjonijiet) ta' ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, GG, HHs u RoW		
3/1, 3-8/A-U	Depoziti miżmuma minn ekonomija totali, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG ta' residenti u min mhux residenti, imqassmin skond is-settur u l-erja	Mir-raba' trimestru 1997 sat-tieni trimestru 2005	Ir-raba' trimestru 2008*
4/1-21/A-H	Self (<i>loans</i>) għal żmien qasir mogħti minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs u GG lil residenti u min mhux residenti, maqsum skond is-settur u l-erja		
5/1-21/A-I	Self (<i>loans</i>) fit-tul mogħtija minn ekonomija totali, NFCs, MFIs, OFIFAs, OFIs, FAs, ICPFs, u GG lil residenti u min mhux residenti, maqsum, skond is-settur u l-erja		